



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකයන් අලුතුයුණුවට ප්‍රතිච්චීවන්නෙහි හොරඩුවෙන් සෞයුණුණුවට දූල්වන්නෙහි හොරඩුක් කරන අයෙකුට පැමුණු ඉංස්පියල් රකුතුකුටුරු රකුතුකුනු සියන්හි මියකට තුළු ගෙදෙනුව, ඇය. යම් හොරඩුවන් යමෙන් ලේඛන නැති සැකිපෑකුන්ත තුළු එරුව පැමුණුහෙතට ගෙදෙනුව, ඇය. ඇත්තේ සිරුමුරකින් ඇල්ලුව යුති හිරගෙවලට ඉංස්පියල් රකුතුකුටුරු රකුතුකුනු ගෙදෙනුයි.

අම්බරාලීයපෙය් පිශ්චත්තින් අල්ලතු තිරුද්ඩුමෙමක්ස දණ්ඩුපිශ්චත්තිලාපපත්ති අව්‍යවකිරීම බොටිල් ඩිංස්පෙ ත්නර් ජෙනරාලින්තු සිපාරිස්සන්පෙරිල නෑත් තොටු සිංහාස්කුම්. තිරුද්ඩුමෙමක්ස වෙත්තිරුප්පවරුක්කු විරෝතුමායි ආයිත්කුවක්කපුම්. තප්පිප්පොණ මතියත්තාරරාප පිශ්චත්තාවක්කු වෙතුමති මතියව්ත් අන්ස්පෙක්තර් ජෙනරාල් අම් කේටුප්ප පෙත්තුක්කොණ්නායි.

ACCUSED PERSONS WANTED.

PIRISYALAGE SIMAN APPU of Alutepola; charged with causing hurt with a knife at Alutepola on May 31, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 23 years; height, about 5 ft.; make, well built; complexion, dark brown; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, black and tied in a knot; wears full beard; birthplace, Alutepola in Alutkuru Korale North of Negombo District; general residences, Dummakotuwa and Haldanduwana in Chilaw District; haunts Haldanduwana and Dummakotuwa; brother, Arnolis of Dummakotuwa; sister is married to one Asaris of Dummakotuwa; is well known to the Police Vidane of Alutepola and Allis Perera, Police Vidane of Dunagaha. The Police Magistrate of Negombo has issued warrant No. 28,718 for his arrest.

HAPANPEDIKE SOHINDIA of Horampella: charged with causing hurt with a knife at Horampella on September 3, 1901; is a Sinhalese of the Bathgama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 22 years; height, about 5 ft.; make, well built; complexion, dark; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, black and tied in a knot; wears full beard; birthplace, Horampella in the Dasiya patti of Alutkuru Korale North; general residence, Naramana in Kurunegala District; haunts Horampella, Haramana, and Koroinna; father, Hapanpedige Suwana; mother, Ramenayakepedige Siriki of Horampella; is well known to the Police Durayas of Horampella and Assinawatta. The Police Magistrate of Negombo has issued warrant No. 29,163 for his arrest.

WIJAYAMABORATNA APPUHAMILLAGE HARMANIS APPU of Vitanamulla; charged with causing hurt with a knife at Vitanamulla on October 21, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 28 years; height, about 5 ft. 6 in.; make spare; complexion, dark; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, black and tied in a knot; wears moustaches; birthplace, Vitanamulla in Alutkuru Korale North; general residence, Vitanamulla; haunts Vitanamulla and Pitigal korale; brother, Wijayamaboratna Appuhamillage Harmanis Appu; is well known to the Vidane Arachchi of Mabodale and Police Vidane of Villamulla. The Police Magistrate of Negombo has issued warrant No. 29,396 for his arrest.

RANATUNARACHCHIGE CARTHELIS; charged with causing hurt with a knife at Detumulla in the Gangaboda patti of Siyane korale on April 13, 1902; is a Sinhalese of the Goigama caste; occupation, cultivator; age, about 30 years; height, about 5 ft.; make, stout; complexion, dark brown; nose, prominent; eyes, black and round; hair, curly and tied in a knot; wears moustaches; beard, shaved; birthplace, Detumulla in Gangaboda patti of Siyane Korale East; general residence, Detumulla; is well known to Don Bastian, Police Officer of Galpottegoda. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 7,519 for his arrest.

DOMPEYALAHUNUGE PEDORIS FERNANDO; charged with cattle stealing at Indolamulla in the Gangaboda patti of Siyane Korale East on May 23, 1902; is a Sinhalese of the Hunna caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 30 years; height, about 5 ft.; make, stout; complexion, dark brown; teeth, well set; eyes, somewhat brown and oval; hair, black and tied in a knot; wears beard; face, round; has a scar on one of the legs; birthplace, Divakawita in the Gangaboda patti of Siyane korale; general residences, Panadure and Wellawatta; haunts Panadure and Wellawatta; is single; uncles, Davitchi Fernando of Wellawatta and Adonis Fernando of Panadure; is well known to the Police Vidane of Indolamulla and Police Officer of Kandane in Siyane Korale East, The Itinerant Police Magistrate of the Western Province has issued warrant No. 12,474 for his arrest.

EKNELIGODA APPUHAMY alias MOHOTTIHAMY; charged with criminal breach of trust at Eknelligoda in Kuruwiti korale on February 19, 1903; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, pit cooly; height, about 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, brown; nose, large; mouth, broad; teeth, projecting; eyes, black and oval; hair, black and tied in a knot; wears moustaches; hunch-backed; birthplace, Eknelligoda in Kuruwiti korale; general residence, Pannila in Atakalan korale; haunts Potupitiya in Kukul korale and plumbago pits in Kolonna korale; wife living at Pannila; cousin, Vitramalaye Mohottihamy of Potupitiya; is well known to the Korala Appuhamy and Abeyinha Mohottalage Mudalihamy of Pannila. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 24,193 for his arrest.

HENDRICK FERNANDO; charged with unlawful resistance at Dikkele in Galayaya in Meda patti of Katugampola hatpattu on August 15, 1903; is a low-country Sinhalese of the Durawa caste; religion, Roman Catholic; occupation, cooly; age, 21 years; height, 5 ft. 3 in.; make, thin; complexion, copper colour; eyes, black; hair, black, long, and tied in a knot; has moustaches; has ripples on face; birthplace, Walpola in Alutkuru korale of Negombo District; general residence, Walpola; haunts Kurana and Boawalana in Alutkuru korale; is single; mother, Laisa Fernando of Gonulla in Katugampola hatpattu; is well known to Punchirala, Gan-arachchi of Gonulla, and Peiris Appu, Peace Officer of Madurugomuwa. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 1,905 for his arrest.

ROMANIS FERNANDO; charged with unlawful resistance at Dikkele in Galayaye in Meda patta of Katugampola hattpatta on August 15, 1903; is a low-country Sinhalese of the Hala-gama caste; religion, Roman Catholic; occupation, cooly; age, 25 years; height, 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark; teeth regular; eyes, black; hair, black, long, and tied in a knot; wears moustaches; beard, cropped; has a scar on one of the cheeks; birthplace, Modara in Colombo; owns the estates of Messrs. de Soysa; is single; brother, Pol-Bis of Gonulla; cousin, is an assistant teacher of Mahugama Government Vernacular School; is well known to Punchirala, Gan-arachchi of Gonulla, and Pieris Appu, Peace Officer of Madurugomuwa. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 1,305 for his arrest.

A. JAMES APPU of Mellawagedara; charged with robbery at Mellawagedara on November 23, 1903; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 26 years; height, about 5 ft.; make, well built; complexion, dark brown; eyes, black and oval; hair, black and tied in a knot; wears full beard; birthplace, Mellawagedara in Alutkurn Korale North; general residences, Munyzomuwa, Chilaw, and Kurunegala; haunts Chilawa and Kurunegala; is well known to the Police Vidane of Mellawagedara. The Police Magistrate of Negombo has issued warrant No. 27,883 for his arrest.

JAYAWARDENA MUDIYANSELAGE alias HETTI ARACHCHIGE SINNO alias SINNAPPU (habitual criminal); charged with failing to notify his change of residence to the Additional Superintendent of Police, Kegalla, on January 9, 1904; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 28 years; height, about 5 ft. 4 $\frac{1}{2}$ in.; make, spare; complexion, brown; teeth, regular; eyes, brown and oval; hair, black, long, and tied in a knot; beard, scraggy; has an oval scar on the forehead, a scar on the right cheek, a scar on the right forearm, and a scar on the back of the body; birthplace, Hettimulla in Belical korale of Kegalla District; general residence, Udapola in Kurunegala; is married; has a child at Udapola; brothers, Hetuhamy and Batahamy of Moradana in Kegalla; is well known to Mudianse, Gan-arachchi of Moradana. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 1,421 for his arrest.

VELIAPPA alias PUNNAMPULI VELLAPPA; charged with taking tobacco into jail premises at Mutwal on January 15, 1904; is a Cochin Tamil; religion, Hindu; occupation, fireman; age, about 36 years; height, about 5 ft. 4 in.; make, thin; complexion, dark; nose, prominent; teeth, irregular; hair, black and tied in a kudumbi; wears moustaches; has a mole on the right cheek; birthplace, Malabar in India; general residence, Grandpass; haunts Grandpass, Modara, Pettah, Maradana, and Negombo; is single; friend, Aiyappu of garden No. 158, Grandpass; is well known to Police Constables Nos. 1,770 Manno Singho and 1,488 Krisnanpillay of Modara and the jailor of Mutwal jail. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 84,754 for his arrest.

ANDRIS HAMI alias SINGHO APPU; charged with criminal breach of trust at Woodstock estate, Watawala, on February 4, 1904; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, firewood cutter; age, about 45 years; height, about 5 ft. 5 in.; complexion, dark brown; teeth, long; eyes, black; hair, black, long, and tied in a knot; moustaches and beard, cut short; birthplace said to be Mitara; general residence, Walapane in Nuwara Eliya; haunts Samarakkella estate, Yatiyantota, Karawanella, Moodamahana, and Woodstock estate, Watawala; is well known to Mr. G. H. Braid and Apuhamy of Woodstock estate, Watawala, and Punchiappu of Kehelgama. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 40,478 for his arrest.

HENDRICK; charged with theft and quitting services at Puttalam on February 24, 1904; is a Sinhalese; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 26 years; height, 5 ft. 4 in.; make, stout; complexion, dark; nose, prominent; teeth, well set; eyes, dark; hair, dark and tied in a knot; wears slight moustaches; birthplace said to be Moratuwa; general residence, Puttalam; haunts Wellawatta and Kalutara; keeps a mistress at Puttalam; sister, Marthinahamy, who keeps a boutique at Wellawatta; is well known to Mrs. A. Vanlanburg of Puttalam and Miss Flamer of Bambalapitiya. The Police Magistrate of Puttalam has issued warrant No. 9,007 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON February 25, 1904, from the owner's garden at 3rd Division, Maradana: a black cow, aged about 3 years, horns just growing, branded ඩ. on the left, tail long, height 3 ft. 6 in. Owner, Velathanthirige Alexander, 3rd Division, Maradana, Colombo.

On February 26, 1904, from Ivy Cottage, Nuwara Eliya: a Japanese jinrichshaw bearing No. 3,562. Owner, Mr. F. W. White, Mahagastota.

On February 28, 1904, from the owner's compound at Flower road, Colombo: a black hen with golden feathers on back. Owner, Colour-Sergeant G. Hunt, Flower road, Colombo.

On February 29, 1904, from the owner's garden at Dean's road, Maradana: a white cow, aged 8 years, horns about 4 in. long, height about 4 ft. Owner, Eusup Ally, 4th Cross street, Pettah, Colombo.

On February 29, 1904, from Pattiagalawatta at Panagoda in Hewagam korale: 2 black he-buffaloes, 6 white he-buffaloes, 6 black she-buffaloes, 4 white she-buffaloes branded ඩ. ඩ. ඩ. ඩ. ඩ., aged about 5, 4, 3, and 2 years. Owners Bulatsinghalage Simon Cooray of Migoda in Hewagam korale and Welickelage Don Deonis Appuhamy of Welgama in Siyane korale.

On March 1, 1904, from the owner's house at Demetagoda, Colombo: a silver watch with a gilted silver chain and a sovereign attached, a seal bearing letters "F. D. S." and Rs. 40 in cash. Owner, F. D. A. Samarawickrama, Demetagoda.

On March 3, 1904, from the owner's house at Udispattu: a brass vessel. Owner, Mr. G. D. Wright, Udispattu, Teldeniya.

INFORMATION DESIRED.

AS to the present whereabouts of a girl named WIJESINARACHCHIGE RANMENIKA alias SOYIDA, missing from the residence of Mr. Peter Dias Bandaranayake at Barber street, Colombo, since November, 1903; is a Sinhalese; age, about 8 years; height, about 3 ft.; nose, prominent; eyes, black; teeth, small, well set; hair, reddish, and cut short; face, round; has a scar on the ear.

கொசம் ஆண்டு மாசிமீ உடு க. வி., பொறுப்பு விவரங்களுக்குத் தேவையிலிருக்கும் முதன்தேவை இருக்கும்படி கோர்யும் க. சொந்தக்காரன், கலர் சார்ஜன் ஜி. ஹன்ட்.

கொசம் ஆண்டு மாசிமீ உடு க. வி., மருதானை வெள்ளைமாலை தெருவில் ஒது தோட்டத்திலிருக்கும் வெள்ளை பகுதி, வயது-அ., சொம்புகள்-றந்துறைய ஈ அங்குலம், உயரம்-றந்துறைய ஈ அங்குலம். சொந்தக்காரன், ஜி. ஹன்ட் அனுபவம்.

கொசம் ஆண்டு மாசிமீ உடு க. வி., மீவகம் கோர்னையைக்கேர்த்த பண்ணக்காட்டவிலிருக்கும் பட்டியா கவுத்தகமில்லை : தறப்பு ஏருமைக் கடாக்கன் உ., வெள்ளை ஏருமை கடாக்கன் க., தறப்பு ஏருமை பகுக்கன் க., வெள்ளை ஏருமை பகுக்கன் க., குறிச்சன்-கி. ஓ. வி. கூ. வி. பே. வயது-ஞ., ச., க. உ. சொந்தக்காரர், புளாத்சிக்கலைகே சௌமாலுமே, மெல்கலடை தெரு டுவோனிஸ் அப்புறாயி.

கொசம் ஆண்டு பங்குனிஸ் க. உ., தெம்பட்டகாட்டவில் சொந்தக்காரருக்குத் தேவை வீட்டிலிருக்கும் பெரிச் சூக்காடுக்க வெள்ளை சங்கிலியுடன் தங்கப்பவுள் சொமிக்கப்பட்ட வெள்ளை கழபாரம் க., F. D. S. எழுத்தக்குள்ள முத்தீரை க., க. ச. குபாய் ஈ. ப. சொந்தக்காரன், எவ். டி. எ. சுமாரிக்கரம்.

கொசம் ஆண்டு பங்குனிஸ் க. உ., உடன்பத்தில் சொந்தக்காரருக்குத் தேவை வீட்டிலிருக்கும் : பித்தீஸ் பாத்திரம் க. சொந்தக்காரன், மேஸ்டர் ஜி. டி. ஹந்ட்.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

கொசம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ தவக்கம் கொழுப்பு பாபர் தெருவில் பிட்டர் டய்ஸ் பண்டாரானுயக்க என்ப ஏருடைய வீட்டிலிருக்கும் : கானுமற்போன விஜபங்கள் ஒருச்சிகே நன்மெனிக்கா உள்ளது சொய்தா என்னும் சிறங்குடைய தறகால இருப்பிடத்தைப்பற்றி; சிங்கப்பெண்; வயது-றந்துறைய அ.; உயரம்-றந்துறைய ஈ அ.; தோற்றம் ன. ரூக்கு; கண்கள்-றந்துப்; பற்றி-சிறியவை, ஒளுக்காவை; தலை யிர-சென்னிம், கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது; வட்ட முகம்; காதடியில் தனும்பு ஒன்றாண்டு.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

பிழவெலை எதோடே புஞ்சியப்பு; காலை ம் ஆண்டு மார்க்கிமீ க. உ. தேவையைக்கொண்ட கூதும் மிலக் “கிழு எண்ட் கிரை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

விதையிலிக்க திருச்சிகே தொன வயில்; கூலை ம் ஆண்டு ஜப்பகிள் கூ. க. தேவையைக்கொண்ட உறையும் இலக்க “கிழு எண்ட் கிரை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

எ. சுபராணேந்தில்; காலை ம் ஆண்டு பங்குனிஸ் அ. க. தேவையைக்கொண்ட உகூன ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிரை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டார்.

J. P. ARMSTRONG,
for A. W. DE WILTON, Major.
Inspector-General of Police.

Inspector-General's Office,
Colombo, March 16, 1904.